

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 12

**Vereinsnachrichten:** VSMK ; ALVA

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ansprechpartner von Polizei, Feuerwehr und Sanität. Davon profitieren alle Bürgerinnen und Bürger, die sich in Not befinden. Ob die Notrufnummer 112, 117, 118 oder 144 gewählt wird, die Einsatzdisponenten sorgen für eine rasche, dem Ereignis angemessene und vernetzte Hilfeleistung aller drei Notfaldienste. Sie bedienen sich dabei modernster Einsatzleitsysteme und Kommunikationsmittel, die bei den rasch zu fällenden Entscheiden unterstützend zur Verfügung stehen. Im Anschluss wurde das Gehörte und Gesehene noch bei einem «Angsttropfen» verarbeitet, bevor sich alle Teilnehmer auf den hoffentlich ereignislosen Heimweg machten.



## SEZIONE TICINO

### Corso di cucina 2012

Sabato 17 e sabato 24 novembre si sono svolte le due tradizionali manifestazioni dedicate al nostro corso di cucina.

Visti i problemi tecnici durante l'edizione 2011 in quel di Bellinzona, quest'anno abbiamo voluto cambiare luogo. Abbiamo infatti potuto avere a disposizione la «Casa Rossa» a Gordola.

Le due serate hanno dato, a ben 32 partecipanti, di preparare, sotto la direzione del fur Roberto Griggi, i sempre apprezzati menu, accompagnati da ottimi vini. Quest'anno abbiamo avuto la possibilità di gustare alcune piatanze cucinate durante il tragico viaggio del Titanic il 14 aprile 1912, in particolare:

Il «Gruel», l'agnello con salsa alla menta, l'anatra laccata al miele e Calvados, il «Waldorf Pudding».

Ringrazio sentitamente a nome di tutti i partecipanti il fur Roberto Griggi per la sua sempre squisita disponibilità e professionalità!

### Le prossime manifestazioni:

- 26.01.2013 Cenone del furiere  
Osteria del Ponte, Iragna  
23.03.2013 Assemblea Generale Ordinaria  
Sopraceneri (dettagli e convocazione seguono)

Il Comitato dell'ASF sezione Ticino porge a tutti i suoi soci i più sinceri Auguri di Buone Feste e Felice 2013!

magg Giammaria Canova

## SEKTION ZENTRAL SCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

04.01. ab 18.00	Hergiswil (NW) Neumitgliederabend
08.01. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof
05.02. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof

### Jahresendgruss

(MF) Das Jahr 2012 neigt sich bereits wieder dem Ende entgegen und so ist es an der Zeit zurückzublicken und Danke zu sagen.

Danke an unsere treuen Mitglieder, welche uns mit ihrem Mitgliederbeitrag oder Spende unterstützen und so unsere Vereinstätigkeit, wie auch die Herausgabe unseres Fachorgans Armee-Logistik, ermöglichen. Ein weiteres Danke geht an die treuen Teilnehmer unserer Anlässe, sie motivieren den Vorstand weitere interessante und lehrreiche Anlässe zu organisieren und durchzuführen.

Für 2013 ist unsere Technische Leitung bereits aktiv dran ein tolles Jahresprogramm zu gestalten. Dieses wird bis spätestens im März auf unserer Homepage aufgeschaltet sein und mit der Einladung zu unserer Generalversammlung (23.03.2013 im Gesellschaftshaus Herren zu Schützen in Luzern) den Mitgliedern zuge stellt.

Der Vorstand freut sich neue Gesichter begrüßen zu dürfen, aber natürlich auch auf die Teilnahme unserer treuen Mitglieder.

Wir wünschen allen Mitgliedern einen guten Rutsch in ein erfolgreiches, glückliches 2013!



### Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärküchenchefs  
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112  
4441 Thürmen

### Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK,  
Verband Schweizerischer Militärküchenchefs,  
Mühlebühl 26, 9100 Herisau,  
[vonaesch@gmx.ch](mailto:vonaesch@gmx.ch)

### Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,  
4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87,  
T G 061 985 85 79, N 079 744 63 55,  
[john.berner@bluewin.ch](mailto:john.berner@bluewin.ch)

### Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, [vsmkag.aktuar@bluewin.ch](mailto:vsmkag.aktuar@bluewin.ch)

### Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9,  
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, [f.kropf@bman.ch](mailto:f.kropf@bman.ch)

### Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555,  
3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25,  
N 078 821 60 23, [fritz\\_wyss@bluewin.ch](mailto:fritz_wyss@bluewin.ch)

### Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,  
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,  
T mobile 079 381 69 11, [m.eltschinger@bluewin.ch](mailto:m.eltschinger@bluewin.ch)

### Ostschweiz

Vicepräsident: Gfr Charly Strelbel, Bächlistrasse 37,  
8200 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,  
T G 071 663 58 00, [strelbel.ch@bluewin.ch](mailto:strelbel.ch@bluewin.ch)

### Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Illnauerstrasse 21,  
8307 Effretikon, T P 052 343 10 37,  
N 079 510 75 63, [fleisch.urs@hotmail.ch](mailto:fleisch.urs@hotmail.ch)

### Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmatstrasse 52,  
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,  
[dami.stehlin@bluewin.ch](mailto:dami.stehlin@bluewin.ch)

### Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden an Sektionsnachrichtenredakteur Armee-Logistik, Four Christian Schelker, [christian.schelker@fourier.ch](mailto:christian.schelker@fourier.ch)

## ZENTRALVORSTAND VSMK

### Aktuelles aus dem ZV

Wir trafen uns zur Jahres-Schlussitzung am 24. November 2012 im Hotel Restaurant Bad Ramsach, im schönen Baselbiet. Die anstehenden Traktanden behandelten wir zügig.

Der ZP orientierte ua über:

- SAT Tagung 2012
- Treffen CdA – Milizorganisation
- Jahresrapport Lehrverband Logistik
- Präsidentenkonferenz LKMD

Ein weiteres Thema war die 5. Facholympiade vom 14. September 2013, durchgeführt von der Sektion Solothurn.

Das «Wie weiter...» führte zu einer längeren Diskussion, da immer noch niemand für das Amt des ZP, als Nachfolger von John Berner gefunden wurde.

Nächste Termine:

- ZV Sitzung am 9. Februar 2013 in Olten
- Erweiterte ZV-Sitzung am 23. März 2013 in Olten
- DV 2013 am 25. Mai 2013 in Zürich

Im Namen des gesamten ZV wünschen wir allen frohe Festtage und «en guete Rutsch»

*fv/nh*

## SEKTION AARGAU

E-Mail-Kontakt: vsmkag.aktuar@bluewin.ch

08.01.13	Hock im Rest. Horner, Hendschiken
05.03.13	Hoch im Rest. Horner, Hendschiken
15.03.13	Generalversammlung

### Chlaushock

Am Samstag 24. November 2012 trafen sich 13 Personen, Mitglieder und Angehörige, des VSMK Sektion Aargau im Schützenhaus Roos in Seengen. Für diesen letzten offizielle Anlass in diesem Jahr, dem traditionellen Chlaushock, haben sich auch 5 Sektionsmitglieder entschuldigt. Nach dem Apéro und der Vorspeise folgte das Filet im Teig mit Gemüse und Kartoffelgratin, zum Kaffee wurde noch Meringue mit Glace serviert. Die Kameradschaftspflege kam an diesem Abend auch nicht zu kurz, die Gruppe der Teilnehmer verkleinert sich jedes Jahr um einige Personen, was viele der Anwesenden bedauern. Nur weiss niemand, wie wir weitere Personen zum mitmachen bewegen können.

Im Namen aller Anwesenden möchte ich dem Hauptorganisator und allen Helfern, die ihn an diesem Abend unterstützten danken.

### Jahreswechsel

Zum Jahreswechsel wünscht der Vorstand allen Sektionsmitglieder der Sektion Aargau, ihren Angehörigen, allen Helfern und Gönner und allen anderen Lesern alles gute im neuen Jahr.

## SEKTION BEIDER BASEL

E-Mail-Kontakt: f.kropf@bman.ch

### Tätigkeitsprogramm 2013 provisorisch

08.01.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
05.02.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
08.02.13	57. ordentliche Generalversammlung, Ort folgt noch
14.02.13	Werbung Kü Chef LG Kdo Rapportraum, Thun
05.03.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
23.03.13	26. erweiterte ZV-Sitzung, Gleis 13 Olten
02.04.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
07.05.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
08.05.13	DV, Zürich
04.06.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
06.06.13	Werbung Kü Chef LG Hotel & Gastro Union, Weggis
02.07.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
19.07.13	-
27.07.13	Helper – Verpflegung, Basel Tatoo
02.08.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
03.09.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
07.09.13	4. Facholympiade, Region Solothurn
12.09.13	Werbung Kü Chef LG Kdo Rapportraum, Thun
01.10.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
05.10.13	27. erweiterte ZV-Sitzung, Gleis 13 Olten
05.11.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
03.12.13	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen

### Vorschau Tätigkeitsprogramm 2014

07.01.14	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
04.02.14	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen
07.02.14	58. ordentliche GV, Angaben folgen noch
04.03.14	Stamm Rest. Jägerstübl, Binningen

Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

**Ein ganzes Jahr  
für nur Fr. 32.–**

## SEKTION BERNER OBERLAND

E-Mail-Kontakt: fritz\_wyss.bluewin.ch

### Jahresprogramm 2013

Fr.	11.01.2013	Hauptversammlung Restaurant Kreuz, Allmendingen, Thun
Fr. – So.	01. – 03.02.2013	Skitag Wiriehorn Alpenrose Zwischenflüh
Sa.	25.05.2013,	Delegiertenversammlung DV Raum Zürich

### Hauptversammlung 2013

Gemäss unserem Jahresprogramm findet am 11. Januar 2013 die 57. Ordentliche Hauptversammlung HV neu im Restaurant Kreuz Allmendingen statt. Das Nachtessen wird um 18.00 Uhr für die Angemeldeten serviert, damit die HV pünktlich um 20.00 Uhr gestartet werden kann.

*Der Vorstand*

### Gratulationen

Die Sektion Berner Oberland gratuliert dem Führungsgehilfen des Kdt Kü C LG Fritz Lehner zu seiner Beförderung zum Hauptadjutanten.

*Der Vorstand*

## Im Andenken an Hans-Ulrich Flühmann

Werte Kameradinnen und Kameraden, leider müssen wir euch mitteilen, dass Hans-Ulrich Flühmann am 12.11.2012 unerwartet verstorben ist. Hans-Ulrich war ein sehr aktives Mitglied der Sektion Berner Oberland. Er amtete von 1992 bis 1996 als Zentralkassier. Das gleiche Amt führte er auch noch vom 01.04.2000 bis zum 05.05.2007 aus. Eine Delegation der Sektion Berner Oberland, hat am 16.11.2012 in der Kirche Lyss Abschied genommen von Hans-Ulrich.

Im Namen der Sektion Berner Oberland sprechen wir der Trauermutter unser tiefempfundenes Beileid aus.

*Der Präsident*

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an:

ARMEE-LOGISTIK, Abonnementsdienst, Postfach 252, 6203 Sempach-Station

## SEKTION OST SCHWEIZ

E-Mail-Kontakt: pius.zuppiger@bluewin.ch

### Ausblick auf die nächsten Anlässe

- 10.01. Stamm, Rest. Stiefel, Weinfelden
- 14.02. Stamm, Hotel Blumenstein, Frauenfeld
- 14.03. Stamm, Rest. Linde, Wängi
- 13.04. Generalversammlung SFV/VSMK, Rheineck  
Die Einladungen werden anfang 2013 zusammen mit dem Jahresprogramm 2013 verschickt
- 25.05. Delegiertenversammlung VSMK, Zürich

**Der Sektionsvorstand wünscht allen Mitgliedern eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**



**VSAM**  
Verein Schweizer Armeemuseum  
Association du musée suisse de l'armée  
Associazione del museo svizzero dell'esercito  
Asociación del museo suizo da l'armada

Der VSAM unterstützt die Sammlung Historisches Material der Schweizer Armee und setzt sich für die Schaffung eines künftigen Armeemuseums ein. Helfen Sie mit, die Geschichte zu erhalten, werden Sie Mitglied! Zudem steht ein grosses Angebot an Militär-Literatur bereit und bei der einzigen offizielle Verkaufsstelle sind (fast) alle Schweizer Uniformabzeichen erhältlich. Die Bücher- sowie Abzeichenfächer sind im Internet abrufbar. Unterlagen zur Mitgliedschaft können Sie per Mail oder per Post anfordern. Machen Sie mit!

**www.armuemuseum.ch**  
Mail: information@armuemuseum.ch - shop@armuemuseum.ch  
Postadresse: VSAM - Postfach 2634 - CH 3601 Thun



**www.alvaargau.ch**

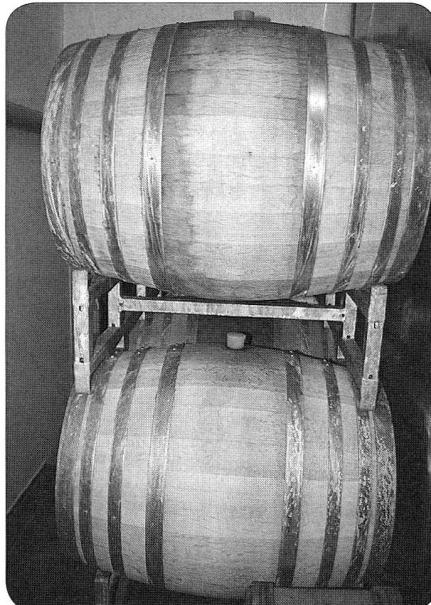
Weitere News zum Verband unter [www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch). Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen Anlässe: Four Patrick Riniker, Trittenmatte 205, 5318 Mandach, M 079 357 25 78, E-Mail: patrick.riniker@alvaargau.ch

### STÄMME

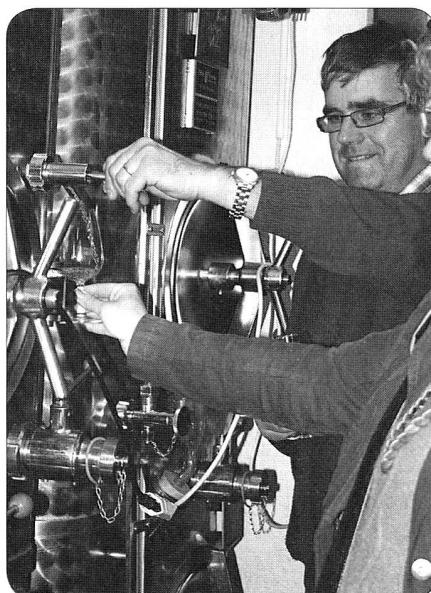
- 04.01. 20.00 Neujahrstamm, Hotel Zofingen
- 01.02. 20.00 Bärenstamm, Hotel Zofingen
- 01.03. 20.00 Bärenstamm, Hotel Zofingen
- 07.03. 18.00 Stamm Alte Garde  
Restaurant Horner, Henschiken

## Ein reichhaltiger Chlaussack

Der Chlausstamm vom 22. November 2012 lockte fünfzehn Kameraden ins Restaurant Horner nach Henschiken. 17 Kameraden mussten sich entschuldigen. An diesem Stamm wurde erneut von einem Kameraden Abschied genommen. Es ist dies Adj Uof Kurt



Badertscher, der nach kurzem Leiden im Alter von 90 Jahren am 9. November 2012 verstorben ist. Alle die Kurt kannten, wissen, dass er sich überall wo er aktiv war, sehr engagierte. So war er über viele Jahre in der Technischen Kommission der Sektion Aargau sowie im SFvW tätig. Aufgrund seiner Tätigkeiten wurde er zum Ehrenmitglied ernannt. Am Freitag, 23. November 2012 wurde er in Suhr zu Grabe getragen. Ein gutes Dutzend Kameraden haben ihn auf seinem letzten Weg begleitet. Diskussionsstoff gab es an diesem Stamm wie immer genügend. Auch Witze fehlten an diesem Abend nicht, obwohl Max Wespi nicht anwesend war. Hans Steiger hat einmal mehr alle mit seinem reichhaltigen «Chlaussack» überrascht, was von allen bestens verdankt wurde. Der nächste Stamm findet am Don-



nerstag, 7. März 2013 ab 1800 Uhr im Horner Henschiken statt. Das Jahr 2012 geht in schnellen Schritten dem Ende entgegen. Zu den kommenden Fest- und Feiertagen wünschen die alten Kameraden alles Gute einen guten Rutsch ins Jahr 2013, vor allem aber stets gute Gesundheit.

## Chlaushock ALVA

Der diesjährige Chlaushock stand im Zeichen der Trauben aus dem viertgrössten Weindorf in der Deutschschweiz.

Beim Apéro wurde vom Kellermeister Meinrad Steimer ein kurzer geschichtlicher Abriss über die Weinproduktion von Wettingen präsentiert.

Am Südhang der Wettinger Lägern produzieren 28 Weinbauer verschiedene Traubensorten, welche dann in der Weinaugenossenschaft durch Meinrad Steimer vinifiziert und ausgebaut werden.

Die 16 anwesenden Mitglieder durften vor der Arbeit auch noch einen Blick ins Kellerlabyrinth werfen. Der Weinkeller ist organisch gewachsen. Immer wieder wurde etwas angebaut. In den engen Räumen reihen sich viele verschiedene Tanks aneinander.

Früher wurde der Traubensaft von der Trotte in den Weinkeller ins Dorf nach unten gefahren, heute wird er in den Keller hochgepumpt. Schon die alten Klosterherren von Wettingen wussten um die gute Tranksame. Dies wird auch auf einer Weinnetikette verdeutlicht: Auf der Weinnetikette vom Cuvée Noire 2010 steht geschrieben, das «die Klosterherren von Wettingen, die tranken gerne settigen».

Immer wieder wurde das Referat durch Gelächter der Anwesenden unterbrochen. Der Grund: Die Gärung des Jahrgangs 2012 war im vollen Gange. Die Gäräste verliessen den Tank gurgelnd durch die syphonierten Überdruckleitungen.

Zum Abschluss gab es, wie schon oben erwähnt, noch zu arbeiten. Über Weisswein und Rosé gab es bis zum Rotwein 14 verschiedene Produkte aus den Jahren 2009 bis 2011 zu degustieren. Dazu wurde eine kalte Platte serviert.

Schlussendlich durfte auch ein Glas Dessertwein nicht fehlen.

So unterschiedlich die 16 Probanden waren, so viel auch das Urteil aus, welcher Wein denn jetzt auch der Beste war.

